

# **STROKE FACTS**

## **ARE YOU AT RISK?**

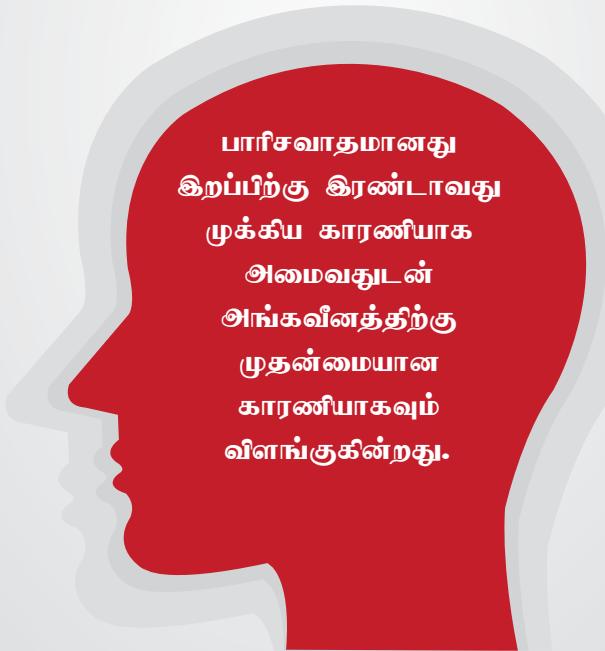


National Stroke Association of Sri Lanka



## பாரிசவாதம்

பாரிசவாதம் உடனடியாக கையாளப்பட வேண்டிய அவசர நோய் நிலையாகும். இது மூளையின் ஒரு பகுதியில் இரத்தோட்டம் தடைப்படுவதால் ஏற்படுகின்றது. இதனால் மூளைக்குத் தேவையான ஓட்சிசன் தடைப்பட்டு மூளை பாதிக்கப்படுகின்றது.



பாரிசவாதமானது  
இறப்பிற்கு இரண்டாவது  
முக்கிய காரணியாக  
அமைவதுடன்  
அங்கவீனத்திற்கு  
முதன்மையான  
காரணியாகவும்  
விளங்குகின்றது.

## பாரிசவாதத்தின் வகைகள்

இரத்தோட்டத்  
தடையால்  
ஏற்படும்  
பாரிசவாதம்

இரத்தக்  
கசிவால்  
ஏற்படும்  
பாரிசவாதம்

- முனையத் திசு அழிவே மிகப் பொதுவான பாரிசவாத வகையாகும்.
- இரத்தக்கடியானது முனைக்குச் செல்லும் குருதிக்கலன்களில் ஒன்றை அடைப்பதால் முனைக்கு குநுதி செல்லுதல் தடைப்படும்.



இரத்தோட்ட  
அழிவு  
முனையின்  
பகுதி

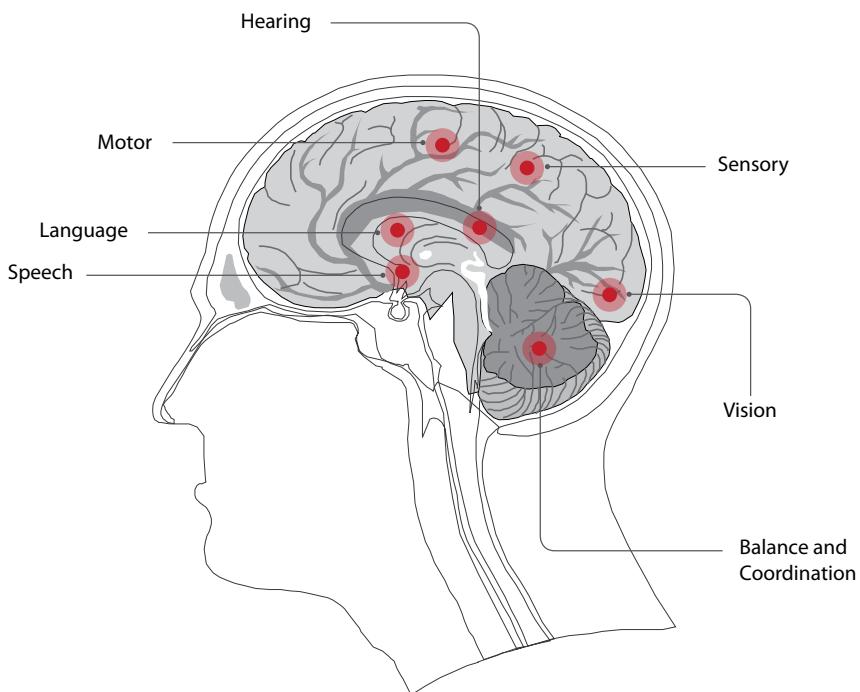


இரத்தக்  
கசிவு ஏற்பட்ட  
முனையின்  
பகுதி

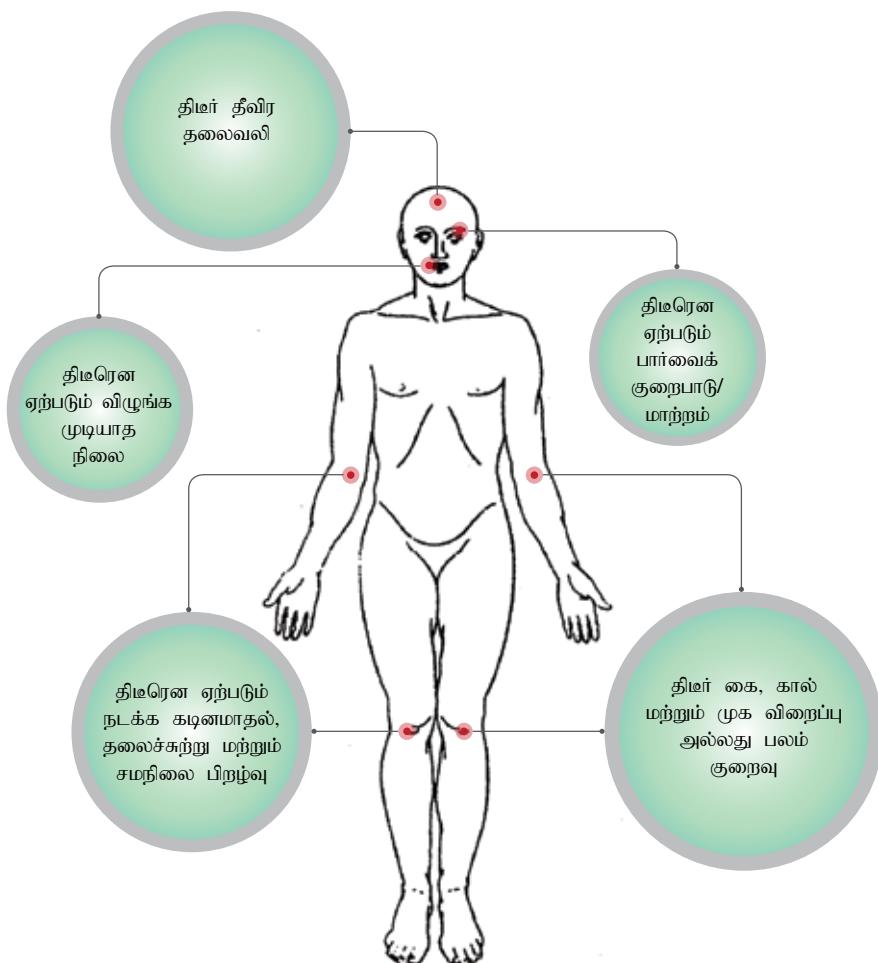


## பாரிசவாதத்தின் விளைவுகள்

சில பாரிசவாதங்கள் இறப்பை ஏற்படுத்தக் கூடியவை, மேலும் சில தற்காலிகமான அல்லது நிரந்தரமான அங்கவீனத்தை ஏற்படுத்தவல்லன. முனையின் பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகளைப் பொறுத்து பாரிசவாதத்தின் விளைவுகள் வேறுபடும். ஒரு பக்கம் கை கால் செயலிழப்பதும் பேச முடியாது போவதும் மிகப் பொதுவான பாரிசவாதத்தின் விளைவுகளாகும்.



## பாரிசவாதம் ஏற்படுவதற்கான எச்சரிக்கை அறிகுறிகள்



## வேகமாக சிந்தியுங்கள். வேகமாக செயற்படுங்கள்.

# F A S T



### முகம்

முகம் ஒருபாதி செயலிழக்கிறதா?

### கை

இரு கைகளையும் உயர்த்த முடிகிறதா?

### பேச்சு

பேச்சு குழறல் ஏற்படுகிறதா?  
பிழரால் விளங்கிக் கொள்ள முடிகிறதா?

### நூற்று

நூரத்தை வீணாக்க வேண்டாம்.  
உடனடியாக வைத்திய-  
சாலைக்குச் செல்லவும்.

## தற்காலிக இரத்தோட்டத் தடைத் தாக்கம் (TIA)

தற்காலிக இரத்தோட்டத் தடைத் தாக்கம் என்பதால் விளங்கிக் கொள்வது யாதெனில் பாரிசவாதத்தில் ஏற்படும் அதே குணங்குறிகள் ஒரு சில நிமிடங்கள் அல்லது ஒரு சில மணித்தியாலங்கள் மட்டும் நிடிக்கக்கூடிய ஒரு ‘குறும் பாரிசவாத’ நிலையாகும். இந்தோய்க்குணங்குறிகள் அழும்பித்ததிலிருந்து 24 மணி நேரத்திற்குள் முற்றுமுழுதாக மறைந்துவிடும்.

தற்காலிக இரத்தோட்டத் தடைத்  
தாக்கமானது பாரிசவாதம்  
எற்படுவதற்கான உயர் ஆயத்தைச்  
கட்டிக்காட்டும் எச்சரிக்கைக் குறியாக  
விளங்குகின்றது.





பாரிசவாதத்தின்  
எச்சரிக்கை அறிகுறிகளை  
அடையாளம் காண்பது  
முக்கியமாகும்.  
உடனடி மருத்துவக்  
கையாளுகையானது  
உயிர்களை  
காப்பாற்றுவதுடன்  
அங்கவீனத்தையும்  
குறைக்கவல்லது.

## பாரிசுவாதத்திற்கான ஆபத்குக் காரணிகள்

மாற்றியமைக்கக்கூடிய காரணிகள்	மாற்ற முடியாத காரணிகள்
உயர் குருதியமுத்தம்	65 வயதிற்கு மேற்பட்டவர்
உயர் கொலஸ்திரோல் மட்டம்	பாரிசுவாதம் ஏற்பட்டதற்கான குடும்ப வரலாறு
நீரிழிவு	முன்னெய பாரிசுவாதம் அல்லது தற்காலிக இரத்தோட்டத் தடைத் தாக்கம்
ஓமுங்கற்ற இதயத் துழிப்பு	
புகைத்தல்	
அதீத உடற்பருமன்	
உடற்பயிற்சியின்மை	
அதீத மதுப்பாவனை	
ஆரோக்கியமற்ற உணவுப் பழக்கம்	

## Check your Stroke-risk Level

පාරිචවාතත්ත්වකාන ඉංකක් අයපත්තු මට්ටතෙහ අඩින්තු කොස්ගුණකක්. ගැංබොරු පෙට්ඳුයුම ඕවලබාරු පුර්වීයෙ වෘත්තිකුම්. මොත්තප පුර්වීකාලාක කණක්කිල්ල ඉංකක් අයපත්තු මට්ටතෙහ අඩින්තු කොස්ගුණකක්.

අයපත්තුක කාරණීකක්	ඉ_යාර අයපත්තු	කවනම්	ගුරුත්ත අයපත්තු
තුළුතියුමත්තම	<input type="checkbox"/> >140/90 අල්ලතු තෙත්‍රියාතු	<input type="checkbox"/> 120-139/80-89	<input type="checkbox"/> <120/80
මෝලේර තුළුතුකකම (Atrial Fibrillation)	<input type="checkbox"/> ඔමුණක්රු තිතයත්තපු	<input type="checkbox"/> තෙත්‍රියාතු	<input type="checkbox"/> ඔමුණකාන තිතයත්තපු
ප්‍රශකත්තල්	<input type="checkbox"/> ප්‍රශකප්පවර්	<input type="checkbox"/> න්‍රියුත්ත මුයුෂ්පිපවර්	<input type="checkbox"/> ප්‍රශකකකාතවර්
කොලස්ත්‍රීරොල්	<input type="checkbox"/> > 240 අල්ලතු තෙත්‍රියාතු	<input type="checkbox"/> 200-239	<input type="checkbox"/> <200
න්‍රිප්පිව්	<input type="checkbox"/> ඉ_ණෑංග්	<input type="checkbox"/> එල්ලෙ ම්ට්ටම්	<input type="checkbox"/> තිල්ලෙල
ඉ_තුද්‍රපයිත්ති	<input type="checkbox"/> ආරිතාක	<input type="checkbox"/> ඔරුණව්	<input type="checkbox"/> ඔමුණකාක
ඉ_තුද්‍රප්‍රාගමන්	<input type="checkbox"/> අත්තිකම්	<input type="checkbox"/> ඔරුණව් අත්තිකම්	<input type="checkbox"/> ආශ්‍රීනාකකියමාන එල්ල
තුළුම්පත්තිල පාරිචවාතම	<input type="checkbox"/> ඉ_ණෑංග්	<input type="checkbox"/> තෙත්‍රියාතු	<input type="checkbox"/> තිල්ලෙල
අයපත්තු ම්ට්ටම්	<input type="checkbox"/> ඉ_යාර	<input type="checkbox"/> කවනම්	<input type="checkbox"/> ගුරුත්ත

- ඉ\_යාර  $> = 3$  ඉ\_තැනැදියාක පාරිචවාතම තුළුපුප් පුද්ග්‍රී අඩින්තු ජෙයපුදුන්කක්
- කවනම් 4-6 න්ල්ල ඔුරුමපම්.අයපත්තෙකක් ගුරුතුකක් ජෙයපුදුන්කක්
- ගුරුත්ත 6-8 පාරිචවාතත්තෙත්ත තුළුපත්තිල නීත්තිකක් න්‍රාක්ස් ජෙයපුදුකින්ත්‍රීර්කක්

Source: <http://www.stroke.org/site/PageServer?pagename=RISK>

## உங்கள் ஆபத்து மட்டத்தைக் குறைத்தல்

**உயர் குருதியமுத்தம், உயர் கொலஸ்தரோல் மட்டம் மற்றும் நீரிலி**

- இவை ஆரோக்கியமான உணவு, உடற்பயிற்சி மற்றும் மருந்து மூலம் சீர்செய்யலாம்.

### ஓழுங்கற்ற இதயத்துடப்பு

- ஓழுங்கற்ற இதயத்துடப்பு எந்த வயதிலும் ஏற்படலாம். ஆனால் வயோதிபர், உயர் குருதியமுத்தம் உடையோர், இதயநோய் உடையோர் மற்றும் நூரையிரல் நோயுடையோரில் அதிகமாக உள்ளது.
- விரைவாகக் கண்டுபிடித்தல் இதைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கான முக்கிய படியாகும்.

### புகைத்தல்

- இது ஆரோக்கியமற்ற குருதிக் குழாய்களுக்கு வழிவகுப்பதால் குருதிக்கலன் அடைப்பு ஏற்பட்டு மூளைக்காள குருதி வழங்கல் தடைப்படும்.
- உடனடியாகப் புகைத்தலை நிறுத்தவும்.

### மதுபானம் அருந்துதல்

- ஒரு நாளைக்கு இரண்டு குவளைகளுக்கு மேல் அருந்துதல் பாரிசவாத ஆபத்தை 50% ஆக அதிகரிக்கும்.

## பாரிசவாதம் தடுக்கப்படக்கூடியது

- 80% இந்கு மேலான பாரிசவாதமானது தடுக்கப்படக் கூடியது.
- உங்கள் ஆயுத்து மட்டங்களை அதிகரிக்கும் காரணிகளை அடையாளங்காண்பதும் பின்வருமாறு மாற்றியமைப்பதும் முக்கியமாகும்.
- ஆரோக்கியமான வாழ்க்கை முறையே முக்கியமானது. புகைத்தலை நிறுத்தவும். மது அருந்துவதைக் குறைக்கவும். தொடர்ந்து உடற்பயிற்சி செய்யவும். ஆரோக்கியமான உணவை உண்ணவும்.
- உங்கள் குருதியமுத்தம், குருதிச் சீனி மட்டம், கொலஸ்திரோல் மற்றும் உடல் எடையை காலத்திற்கு காலம் அளந்து கொள்ளவும். உங்கள் வைத்தியரின் உதவியுடன் இவற்றைக் கட்டுப்பாட்டிற்குள் வைத்துக் கொள்ளவும்.
- தேவைப்பாடுன் வைத்தியரின் ஆலோசனைப்பாடு அஸ்பிரின், குருதி உறைதலைத் தடுக்கும் மருந்து, குருதியமுத்தத்தைக் குறைக்கும் மருந்து மற்றும் நீரிழிவைக் கட்டுப்படுத்தும் மருந்துகளை உட்கொள்ளவும்.

## பாரிசவாதம் குணப்படுத்தப் படக்கூடியது.

- நிங்கள் பாரிசவாதத்திற்கான அறிகுறிகளைக் கண்டால் உடனடியாக வைத்தியசாலைக்குச் செல்லவும்.
- பொதுவான மக்கள் கருத்துக்கு மாறாக பாரிசவாதத்தினால் ஏற்படும் மரணம் மற்றும் செயலிழப்பைத் தடுக்க சிகிச்சை உள்ளது.
- செயலிழப்பானது புனர்வாழ்வுச் செயற்பாடுகள் மூலம் குறைக்கப்படலாம்.

## **Where could you seek stroke care services?**

Preferably in hospitals where neurological services are available.

- National Hospital of Sri Lanka, Colombo
- All Teaching Hospitals (Colombo North and South, Sri Jayewardenepura, Kandy, Peradeniya, Karapitiya, Jaffna, Anuradhapura and Batticaloa)
- All Provincial and major General Hospitals. (Kurunegala, Ratnapura, Badulla, Kalutara and Matara)
- Most District and Base Hospitals which are served by Consultant Physicians
- Most major private hospitals in the country

மேலதிக விசாரணைகளுக்கு:



**தேசிய பாரிசவாதக் கழகம், இலங்கை.**

“விஜேராம ஹபுல்”

06, விஜேராம மாவத்தை,

கொழும்பு 07,

இலங்கை.

தொலைபேசி: (94)112682630

மின்னஞ்சல்: nationalstroke@gmail.com

இணைய முகவரி: [www.nsasl.com](http://www.nsasl.com)